

The logo features a stylized 'G' with a red globe inside, followed by 'AATW' in a bold, black, sans-serif font. Below this, 'REDLAC' is written in a large, bold, red, sans-serif font.

# Boletín

# GAATW

# REDLAC

enero 2021

**¡Suscríbete!**

Queridas amigas y amigos,

¡Saludos desde el Secretariado Internacional de GAATW!

El 2020 ha finalmente llegado a su fin y ¡qué año ha sido! Todas y todos hemos sentido confusión, miedo, estrés y preocupaciones como nunca antes. No ha sido posible llevar a cabo nuestro trabajo tal como había sido planificado y hemos tenido dificultades para adaptarlo a la situación cambiante. No solo ha sido difícil o imposible viajar internacionalmente, sino que nos ha tocado estar confinadas en nuestras casas por semanas e incluso meses. Nuestra comunicación con miembros de la familia, amigas, amigos y colegas en otros países se ha visto mediada por la tecnología. Trabajar desde casa o de manera remota desde otros países se ha vuelto una necesidad. Y en un esfuerzo por dar sentido a las cosas, aprender de otras y otros colegas y compartir nuestros pensamientos con ellas y ellos, hemos tratado de acomodar múltiples zonas horarias y organizar muchas sesiones online. Estas sesiones funcionaron hasta cierto punto, pero también nos dejaron con una extrema fatiga de Zoom al final del año.

En la otra cara del espectro del trabajo, millones de trabajadoras y trabajadores han perdido sus trabajos y no saben cuándo volverán a encontrar empleo. El apoyo por parte de los gobiernos ha sido altamente inadecuado, y con frecuencia excluyó a las y los trabajadores migrantes e informales. Las economías alrededor del mundo han colapsado y sabemos que la recuperación llevará mucho tiempo. Y si bien la vacuna nos brinda algo de esperanza, pasará bastante tiempo hasta que podamos sentirnos a salvo nuevamente.

En GAATW-SI, 2020 fue un año en el que dimos la bienvenida a muchas colegas nuevas y comenzamos la implementación de nuestro nuevo plan estratégico. Si bien pudimos avanzar, la pandemia puso a prueba nuestra resiliencia en muchos sentidos y nos vimos empujadas a nuestros límites. Sin embargo, pudimos dar comienzo a una serie de investigaciones desde la perspectiva de la Investigación Acción Participativa Feminista (FPAR por sus siglas en inglés) en Asia, Europa y América Latina (ver más abajo). Hemos comenzado nuevas asociaciones con numerosas organizaciones, y proyectos anteriores han continuado su curso. Reemplazar reuniones en persona con reuniones online ha sido difícil, pero el apoyo y el compromiso de nuestras organizaciones miembro y entidades socias nos ha permitido continuar con nuestro trabajo. De hecho, como muestra este boletín, no solo GAATW-SI, sino también nuestros miembros y socios han estado muy ocupados este año.

Sabemos que las restricciones de viaje continuarán por muchos meses y tendremos que seguir trabajando online por lo menos hasta mediados de 2021. Esperemos que todas y todos ustedes hayan podido tomar un descanso del trabajo a fin de año y hayan pasado tiempo de calidad con sus seres queridos.

El equipo de GAATW-SI les desea muy felices vacaciones y esperamos que el 2021 haya comenzado con energías y esperanza renovadas.

Como siempre, pueden enviarnos sus comentarios y contribuciones a futuras publicaciones a [emilia@gaatw.org](mailto:emilia@gaatw.org).

## Noticias desde el Secretariado Internacional



### Revista *Anti-Trafficking Review*, número 15, “Abusos cotidianos en la economía global”

En septiembre, publicamos el nuevo número especial de la Revista *Anti-Trafficking Review* sobre la temática “Abusos cotidianos en la economía global”, cuya edición estuvo a cargo de las y los editores invitados Joel Quirk, Caroline Robinson y Cameron Thibos. Examina las fuerzas impulsoras detrás de la creciente prominencia del trabajo precario, el papel cada vez más importante de la mano de obra migrante dentro de la economía global y la relación política entre los abusos cotidianos y las formas severas de explotación.

El nuevo número incluye siete artículos completos que examinan los “abusos cotidianos” experimentados por las y los trabajadores migrantes, trabajadoras domésticas, trabajadores de plataformas y recicladores. Las y los autores demuestran cómo estos abusos cotidianos son propiciados por una serie de factores, como la privatización y la desregulación, los desastres naturales, los avances tecnológicos y los regímenes de migración laboral. Un tema recurrente en varios de los documentos es la necesidad de alejarse del enfoque sensacionalista y limitado de la esclavitud moderna y la trata de personas, y adoptar medidas que permitan a las y los trabajadores organizarse para exigir mejores condiciones laborales y salarios. Los contextos examinados incluyen Estados Unidos, Colombia, el Reino Unido, el Líbano, Sudáfrica e India. [Seguir leyendo...](#)

### Investigación global sobre la inclusión social y económica de mujeres migrantes y víctimas de trata

¿Qué oportunidades laborales y educativas están disponibles para las mujeres migrantes y víctimas de trata en el país de destino o al regresar al país de origen? ¿Son relevantes para el mercado laboral local o refuerzan estereotipos de género y condenan a las mujeres a una vida de trabajo con bajos salarios? ¿Qué piensan las mujeres sobre estas oportunidades y cómo articulan sus propias ambiciones y deseos?

Estas son algunas de las preguntas que, junto con 30 organizaciones miembro y socios en 17 países intentaremos responder a través de una nueva Investigación Acción Participativa Feminista centrada en el tema de la inclusión social y económica de mujeres migrantes y víctimas de trata. Nuestros socios del proyecto son: Blas F. Ople Policy Center and Training Institute y Batis Center for Women (Filipinas), Center for Social Work and Community Development Research and Consultancy e Institute for Development and Community Health (Vietnam), Association for Community Development, Badabon Sangho, Ovbashi Karmi Unnayan Program (OKUP) y Bangladeshi Nari Sramik Kendra (Bangladesh), Women’s Rehabilitation Center, National Alliance of Women Human Rights Defenders, y Pourakhi (Nepal), National Workers’ Welfare Trust, Center for World Solidarity, and Self-Employed Women’s Association (India), Community Development Services, Women’s Resource Centre y Eastern Self Reliant Community Awakening Organisation (Sri Lanka), La Strada

(Polonia), Ban Ying (Alemania), FairWork (Países Bajos) Comité Contre L'Esclavage Moderne (Francia), Southeast and East Asian Centre y Voice of Domestic Workers (Reino Unido), Associação Brasileira de Defesa da Mulher, da Infância e da Juventude, ASBRAD (Brasil), Comisión Argentina para Refugiados y Migrantes, CAREF (Argentina), Asociación Idas y Vueltas (Uruguay), Corporación Espacios de Mujer (Colombia), CHS Alternativo (Perú) y SWAN (Canadá). [Seguir leyendo...](#)

## Documentando las luchas de las trabajadoras migrantes durante la pandemia

El repentino inicio de la pandemia tuvo un gran impacto en el trabajo de nuestros miembros y socios. Mientras que gran parte de su trabajo previamente planificado no pudo realizarse, muchos tuvieron que lidiar con las crisis humanitarias causadas por la pandemia (vea algunos ejemplos en nuestro [boletín electrónico de mayo](#)). Lo que comenzó como conversaciones con nuestros miembros y socios sobre cómo estaban lidiando con la crisis, pronto se convirtió en una serie de documentaciones por parte de ONGs, periodistas y defensoras sobre el impacto de la pandemia de coronavirus en las vidas de las personas migrantes: los impactos de las cuarentenas, la pérdida de empleos, el regreso o la imposibilidad de regresar a casa, los intentos de reanudar el trabajo, entre otras cosas. Las historias que nos han llegado son diversas: algunas personas migrantes hablaron de haber sido abusadas o de no haber recibido el salario que les correspondía; otras exigieron que sus gobiernos les brindaran algún apoyo para llegar a fin de mes; otras se sintieron frustradas por el caos de medidas repentinas o conflictivas para frenar la pandemia; algunas intentaban regresar con sus familias, mientras que otras, regresar a su trabajo en el extranjero. Quizás el hilo conductor de estas historias es que los gobiernos no están haciendo lo suficiente para apoyar a las y los migrantes, tanto en el país de origen como en el país de acogida, a pesar de las enormes contribuciones que ellas y ellos hacen a las economías de ambos países. La otra cuestión que se destacó fueron las luchas cotidianas que experimentan muchas personas migrantes y que se pueden abordar si los estados tomaran con seriedad la protección de sus derechos. [Seguir leyendo...](#)

## Actualización de incidencia

### *Recomendación General de CEDAW sobre la trata de personas*

Durante los últimos dos años, el Comité para la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer (Comité CEDAW) ha estado desarrollando una nueva Recomendación General sobre la trata de mujeres y niñas en el contexto de la migración global. El Secretariado de GAATW, individualmente y junto con miembros y aliados, contribuyó de varias maneras, incluso proporcionando comentarios por escrito y participando en varias reuniones (ver números anteriores del boletín electrónico). En noviembre, el Comité finalizó y adoptó la Recomendación General, que puede encontrarse [aquí](#) (una versión avanzada sin editar, únicamente en idioma inglés).

El texto final contiene muchas de las políticas que nosotras y nuestros aliados habíamos impulsado y creemos que pueden ser de utilidad para las ONGs cuando abogan por los derechos de las mujeres migrantes y víctimas de trata a nivel nacional. La Recomendación General pide a los estados que, entre otras cosas, abran más vías migratorias regulares, pongan fin a las visas de migración laboral vinculadas / patrocinadas, brinden acceso a protecciones sociales, atención médica, recursos, asistencia legal y otros servicios a las mujeres migrantes y víctimas de trata, introduzcan o refuercen las protecciones laborales en todos los sectores económicos, incluida la economía informal, pongan fin a la rehabilitación forzosa y la asistencia condicional a las víctimas, y pongan fin a las redadas y operaciones de captura contra las trabajadoras sexuales. [Seguir leyendo...](#)



## Nuevas organizaciones miembro en América Latina y el Caribe

Recientemente, hemos aceptado a dos nuevas organizaciones miembro de la región de América Latina y el Caribe:

La [Fundación Libera](#) contra la trata de personas y la esclavitud en todas sus formas es una fundación sin fines de lucro que lucha por prevenir y combatir la trata de personas y la esclavitud en todas sus formas, promoviendo la libertad y la dignidad humana en Chile, Latinoamérica y el mundo.

[CEDAW Committee of Trinidad and Tobago](#) (CCoTT por sus siglas en inglés) se centra en la incidencia, la sensibilización pública y la educación sobre y para la Convención para la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación contra la Mujer (CEDAW).

El Secretariado de GAATW da una cálida bienvenida a las organizaciones miembro más nuevas de nuestra familia y espera que esto fortalezca nuestro trabajo en América Latina y el Caribe, y más allá. Con estas dos nuevas incorporaciones, ahora tenemos [diez miembros](#) en la región.

### Los daños de la lucha contra la trata

Cada vez más personas están aprendiendo sobre la trata de personas y se sienten obligadas a hacer algo al respecto. Desafortunadamente, este deseo de actuar no siempre se expresa de manera productiva. Algunas iniciativas son ineficaces. Otras son dañinas y, de hecho, aumentan la vulnerabilidad a la trata de personas. Por medio de la sensibilización y concientización sobre las consecuencias negativas de las principales iniciativas contra la trata, SWAN Vancouver trabajará con la comunidad para abordar estos daños.

El [video](#), la [guía](#), el [grupo de acción](#) y la [página web interactiva](#) de SWAN (disponibles en idioma inglés) brindan herramientas concretas que cualquiera puede usar para pensar críticamente sobre las principales iniciativas y campañas contra la trata, separar los hechos de la ficción y ayudar sin dañar. [Seguir leyendo...](#)

### Presentación del libro “Buscando justicia”

Capital Humano y Social Alternativo (CHS) presentó el libro «Buscando justicia: Trata de personas, violencia y explotación: 40 testimonios» escrito por Andrea Querol Lipcovich. Esta investigación describe, mediante entrevistas en profundidad, las vivencias de treinta víctimas de trata de personas y diez de sus familiares, en su interrelación con diversos sistemas del Estado después de salir de la situación de trata de personas.

Rosario Sasieta, ministra de la Mujer y Poblaciones Vulnerables del Perú, Martín Castro, representante de USAID/Perú y Ricardo Valdés, director ejecutivo de CHS Alternativo participaron en la presentación y destacaron que este libro servirá para que las entidades públicas y la sociedad civil tomen conciencia de la necesidad de mejorar la calidad de la atención que se ofrece a las y los sobrevivientes y se mejore la política pública. [Seguir leyendo...](#)

### ECPAT Guatemala participó en una Audiencia Pública de la CIDH sobre derechos humanos de las víctimas de trata de personas en la región

ECPAT Guatemala participó en la Audiencia Pública del 178 Período Ordinario de Sesiones de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos sobre la situación de los derechos humanos de las víctimas de trata de personas en la región. El evento fue llevado a cabo de manera virtual el día 3 de diciembre de 2020 y contó con exposiciones por parte de representantes de Guatemala, Honduras y El Salvador. Puede acceder a su retransmisión [aquí](#), por medio de la cuenta oficial de Facebook de la CIDH.

Allí, María Eugenia Villareal, directora de ECPAT Guatemala, presentó el informe La Trata de Personas en Guatemala. Una mirada desde la sociedad civil, elaborado por

la Red contra la Trata de Personas, espacio de articulación que coordina ECPAT Guatemala. [Seguir leyendo...](#)

## **Estreno del documental “Mucho más que dos” en homenaje a Jaime Alberto Montejo Bohórquez, fundador de Brigada Callejera de Apoyo a la Mujer “Elisa Martínez” AC**

El 17 de octubre del 2020 se estrenó el cortometraje documental “Mucho más que dos” (10 minutos de duración, disponible [aquí](#)), en homenaje a Jaime Alberto Montejo Bohórquez, fundador de la Brigada Callejera de Apoyo a la Mujer “Elisa Martínez” AC y compañero de vida de Elvira Madrid Romero, quien falleció de coronavirus el pasado 5 de mayo.

El corto, dirigido por Alberto Sánchez Jiménez y Eunice Bustos Morales, recupera la historia de lucha y compromiso social de Jaime a través de los ojos de su compañera Elvira, quienes desde hace 30 años trabajan codo a codo con trabajadoras sexuales en México por mejores condiciones de vida, trabajo y salud. Lamentablemente, la pandemia y la negligencia del gobierno y del sistema de salud mexicanos se cobraron la vida de Jaime ocho meses atrás. [Seguir leyendo...](#)

---

## **Recursos**

### [Indicadores de Violencia de Género en el Mundo Laboral de las Trabajadoras Sexuales en México](#)

*Brigada Callejera de Apoyo a la Mujer “Elisa Martínez” A.C.*

El presente informe ampliado y la investigación que le precedió fueron realizados por la Brigada Callejera de Apoyo a la Mujer, “Elisa Martínez”, A.C., bajo la coordinación general del Secretariado Internacional de GAATW.

Este informe se elaboró a partir de la realización de entrevistas a más de 45 trabajadoras sexuales migrantes externas e internas que han laborado en 14 estados de la república y Ciudad de México. Documenta las percepciones de las trabajadoras sexuales entrevistadas sobre las condiciones laborales, que facilitan o promueven situaciones de violencia de género hacia ellas, así como establecer quiénes son los sujetos sociales que las violentan.

### [Que le hace falta a la lucha contra la Trata de personas desde la perspectiva de una ONG de Colombia](#)

*Betty Pedraza y Bianca Fidone, Corporación Espacios de Mujer*

En este artículo, publicado en la sección de Blog de nuestro sitio web, las autoras reflexionan - inspiradas en la lectura de un [texto](#) de la abogada Beatriz Eugenia Luna de Aliaga con motivo del Día Mundial contra la Trata - sobre los desafíos, las dificultades, los tiempos y las prácticas y normas socioculturales que conducen a la trata de personas y dificultan la lucha y la erradicación de esta grave problemática. Sus reflexiones son puntuales y específicas, y si bien se nutren de su rica experiencia de trabajo en el contexto colombiano, creemos que serán de utilidad para todos los actores involucrados en la lucha contra la trata alrededor del mundo.

### [La trata de personas en Guatemala. Mirada desde la sociedad civil](#)

*Red contra la Trata de Personas, Guatemala*

El presente informe, elaborado desde las organizaciones de la sociedad civil que integran la Red contra la trata de personas en Guatemala, tiene por finalidad visibilizar la situación de trata de personas en el país respecto al abordaje integral de este delito y la atención y protección para las víctimas.

Para su elaboración, se recopilaron y revisaron documentos, investigaciones, estudios, informes de situación y el marco normativo en materia de trata de

personas, instrumentos y observaciones derivados del sistema americano y universal de protección de los derechos humanos, así como informes de otros Estados y sociedad civil. Así mismo, se realizaron reuniones de análisis y discusión con integrantes de la Red contra la Trata.

### [Lanzamiento del Plan Regional 2021 de Naciones Unidas para proteger a millones de venezolanos en América Latina](#)

*OIM, ACNUR, R4V, plataforma de coordinación para refugiados y migrantes de Venezuela*

*“En medio de la pandemia de COVID-19, la Organización Internacional para las Migraciones y la Agencia de la ONU para los Refugiados, junto a más de 150 agencias y ONGs, solicitan 1440 millones de dólares para asistir a muchos de los 5,4 millones de venezolanos que han salido de su país y ahora viven en 17 países de la región.”*

El Plan Regional 2021, disponible [aquí](#) en idioma inglés, tiene como objetivo seguir fortaleciendo las respuestas nacionales y regionales de los gobiernos receptores mediante el apoyo a las intervenciones de salud, alojamiento, alimentación, agua, saneamiento e higiene, así como el acceso a la educación, la protección y la integración donde se requiere asistencia y experiencia específicas, o donde la capacidad de respuesta de los propios gobiernos se vea desbordada.

La iniciativa reúne a 158 organizaciones, incluidas agencias de las Naciones Unidas, ONGs internacionales y nacionales, la sociedad civil, organizaciones religiosas y el Movimiento de la Cruz Roja.

### [Aborto en Argentina: la revancha al 2020](#)

*Jordana Timerman, New York Times*

Argentina cerró un año muy difícil con una excelente noticia para los derechos de las mujeres, el acceso a la salud y el reconocimiento de la autonomía sobre nuestros cuerpos. El 29 de diciembre de 2020, y luego de muchos años de lucha y movilización militante y ciudadana para acceder a este derecho, se aprobó el proyecto de legalización del aborto con 38 votos contra 29 luego de una sesión maratónica en el Senado.

*“Fue un voto que respondió a la fuerza de un movimiento feminista que empujó el debate público desde hace décadas”,* en palabras de la autora. Pero no solo eso, sino que se trata de una victoria que servirá de bandera para los movimientos feministas en una región tradicionalmente conservadora, que históricamente se opuso a este y otros derechos de las mujeres y niñas.

## **Global Alliance Against Traffic in Women**

P.O. Box 36, Bangkok Noi Post Office  
Bangkok, 10700 Thailand  
+66 2 864 1427/8  
[gaatw@gaatw.org](mailto:gaatw@gaatw.org)



Global Alliance Against Traffic in Women